

4 ALBERT EMBANKMENT
LONDRES SE1 7SR

Teléfono: +44(0)20 7735 7611

Facsímil: +44(0)20 7587 3210

Circular nº 4706
22 marzo 2023

A: Estados Miembros de la OMI y otros Gobiernos
Naciones Unidas y organismos especializados
Organizaciones intergubernamentales
Organizaciones no gubernamentales con carácter consultivo

Asunto: **"Making headway on the IMO MASS Code" (Hacia delante con el Código MASS de la OMI)**
Simposio patrocinado conjuntamente por la OMI y la República de Corea (30 de mayo de 2023)

1 El Secretario General tiene el honor de extender la presente invitación para participar en el próximo simposio organizado por la OMI y la República de Corea, titulado "Making headway on the IMO MASS Code" (Hacia delante con el Código MASS de la OMI), que se ha previsto que se celebre de forma híbrida el **martes, 30 de mayo de 2023** (antes del MSC 107), en la sede de la OMI, sita en 4 Albert Embankment, Londres SE1 7SR.

2 Este simposio ha sido organizado conjuntamente por la OMI y el Gobierno de la República de Corea, en el que compartirán la labor que realizan para ayudar a elaborar el Código MASS de la OMI.

3 Dado que se espera que en el futuro se adopte como código obligatorio en virtud del Convenio SOLAS, el Código MASS, que está basado en objetivos, habrá de crear un régimen firme y seguro para los MASS que garantice la seguridad de la vida humana en el mar, así como la seguridad de las cargas a bordo y de los propios MASS. Con el fin de contribuir a desarrollar el Código MASS y crear una red de cooperación internacional, el simposio se dividirá en tres sesiones. Se organizará centrándose en el intercambio de información sobre las tecnologías que permiten el funcionamiento autónomo en las que trabajan actualmente la República de Corea y otros Estados, y en la manera de vincular estos buques autónomos con los puertos, de modo que sirva para desarrollar el nuevo Código MASS.

4 El simposio se celebrará en inglés solamente sin servicio de interpretación y también será transmitido por [IMO YouTube channel](#). En su debido momento se comunicarán más detalles sobre el simposio, como el programa de actividades.

5 Para participar de forma activa es obligatorio inscribirse, de lo que se informa en el anexo. Los participantes *in situ* organizarán por sí mismos el viaje y el alojamiento. Una vez finalizado el proceso de inscripción se facilitarán, previa solicitud, cartas para el visado.

https://imocloud.sharepoint.com/MS/SWPU/C_L/4000 a 4999/CL.4706.docx

6 Para toda información adicional y preguntas, se ruega dirigirse por correo electrónico a la Secretaría de la OMI, escribiendo a: mass@imo.org.

ANEXO

INSCRIPCIÓN

Los Gobiernos Miembros, los organismos de las Naciones Unidas, las organizaciones intergubernamentales y las organizaciones no gubernamentales deberán remitir, con antelación a la fecha de la reunión, los nombres de todos los miembros de sus delegaciones que asistan a la reunión, a través del sistema de inscripción en línea para las reuniones (OMRS), como se indica en la circular nº 4336, de 5 de noviembre de 2020. Con ello se facilitará la entrada en el edificio y la elaboración de la lista de participantes de que se encarga la Secretaría.

Los participantes activos son los que asisten a las reuniones de forma presencial en la sede de la OMI (en las reuniones que se celebran en la sala principal o en la sala de reuniones 9 o 10), o los participantes a distancia activos autorizados a hacer uso de la palabra, mientras que los participantes pasivos son los que pueden seguir las deliberaciones a distancia que se transmiten en directo.

Los participantes a distancia activos recibirán un correo electrónico con un enlace para entrar en Zoom. Este enlace de Zoom es único y solo será utilizado por su destinatario. El enlace no debería compartirse con ninguna otra persona. Los participantes presenciales no deberían sumarse a la reunión a través de Zoom mientras se encuentren físicamente en la sala principal o en las salas de reuniones, por el efecto que esto tendría en el funcionamiento del sistema híbrido y por el menor número de licencias que estarían disponibles para los participantes que se conecten a distancia.

Los participantes a distancia pasivos recibirán un enlace que les permitirá seguir por Internet las sesiones (transmisión en directo) a través de la página de IMODOCS.

Los delegados que deseen cambiar su modalidad de participación para asistir a la reunión a distancia en modo activo, en vez de en forma presencial, deberán dirigirse al coordinador de su delegación en el OMRS. Tras ello, recibirán un enlace para sumarse a la reunión.

Los delegados que asistan a la reunión de forma presencial y que hayan finalizado el proceso de inscripción recibirán en la OMI una tarjeta electrónica de acceso para pasar por la barrera de seguridad del edificio de la Organización. Tendrán que presentar, para que pueda expedirse dicha tarjeta de acceso, una prueba de identidad con una fotografía, como, por ejemplo, el pasaporte, el documento de identidad o el permiso de conducir. También es posible que el personal de seguridad de la OMI solicite a los delegados que muestren una prueba de su identidad en cualquier momento mientras se encuentren en el edificio de la sede. Dado el costo considerable que supone la expedición de las tarjetas de acceso, se ruega a los delegados que ya dispongan de una tarjeta expedida para reuniones anteriores que la traigan consigo para que sea reactivada.

Cualquier asunto relacionado con el uso del OMRS y la participación próximamente en el simposio "Making headway on the IMO MASS Code" (Hacia delante con el Código MASS de la OMI) deberá comunicarse a:

Dependencia de inscripción
Sección de servicios de reuniones e interpretación
Correo electrónico: onlineregistration@imo.org

No se inscribirá a ningún miembro de las delegaciones para asistir a la reunión si no se cuenta con la autorización del coordinador de su delegación en el OMRS. Se solicitará a los delegados cuyos nombres no aparezcan en la lista del OMRS que se pongan en contacto con el coordinador de su delegación en el OMRS, a fin de procesar su autorización para asistir a la reunión.
